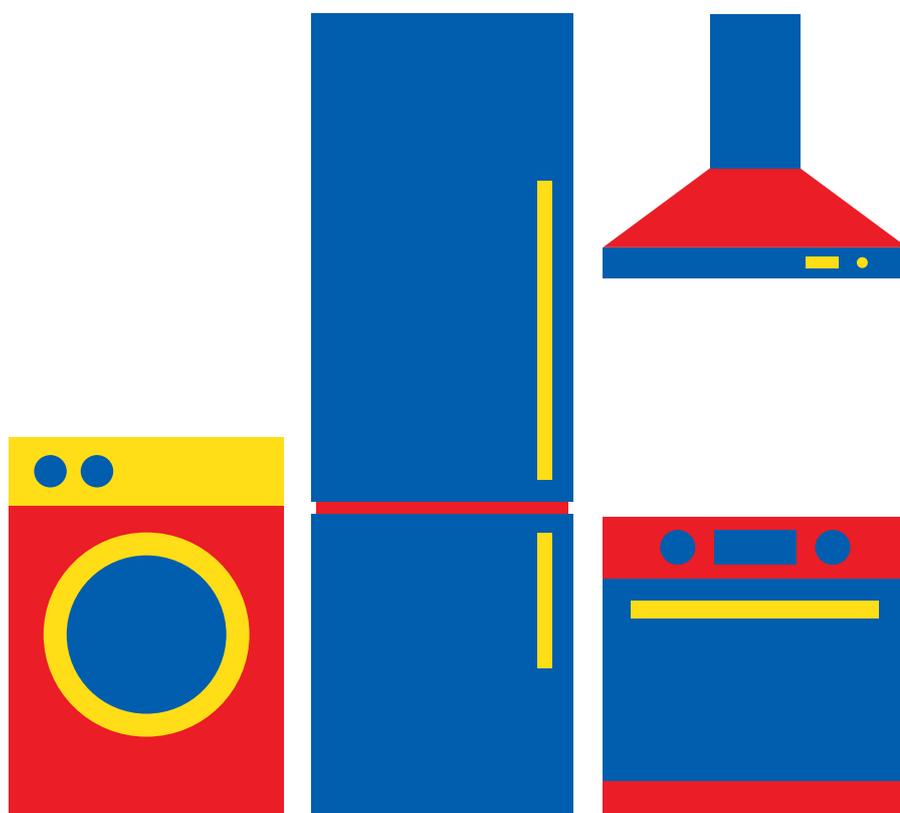


# MIELE

## Hotte murale DA9090W EXTRA NR

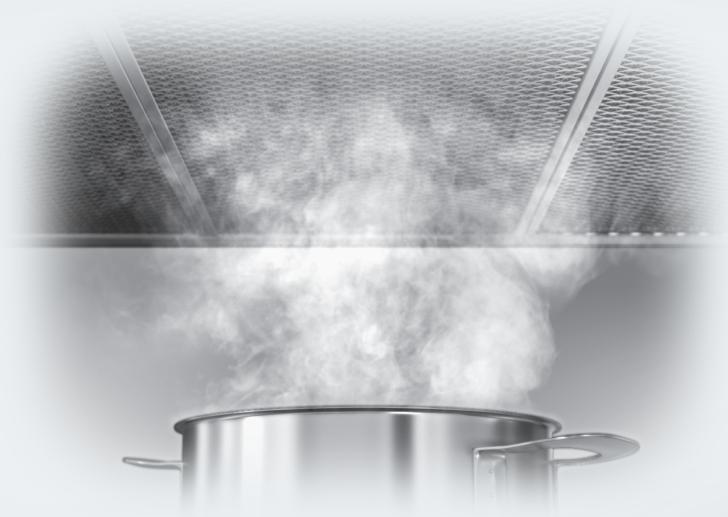
### MANUEL D'UTILISATION



Besoin d'aide ?  
Rendez-vous sur votre communauté <https://sav.darty.com>



## Mode d'emploi et instructions de montage Hotte



Lisez **impérativement** cette notice de montage et d'utilisation avant d'installer et de mettre en service cet appareil. Vous veillerez ainsi à votre sécurité et éviterez tout dommage.

# Contenu

---

<b>Consignes de sécurité et mises en garde</b> .....	3
<b>Votre contribution à la protection de l'environnement</b> .....	12
<b>Fonctionnement de l'appareil</b> .....	13
<b>Schéma descriptif de la hotte</b> .....	14
<b>Commande</b> .....	16
Allumer la soufflerie .....	16
Sélection du niveau de puissance.....	16
Arrêt différé.....	16
Éteindre la soufflerie .....	16
Allumer/éteindre l'éclairage du plan de cuisson.....	16
Système Powermanagement .....	16
Activer/désactiver la gestion de puissance.....	17
Arrêt de sécurité.....	17
<b>Conseils d'économie d'énergie</b> .....	18
<b>Nettoyage et entretien</b> .....	19
La carrosserie.....	19
Filtre à graisses .....	19
Filtre à charbon actif.....	21
Éliminer les filtres à charbon actif .....	21
Filtre à charbon actif régénérable.....	21
<b>Service après-vente et garantie</b> .....	22
Position de la plaque signalétique.....	22
<b>Installation</b> .....	23
Avant le montage.....	23
Retrait des films de protection .....	23
Notice de montage.....	23
Matériel de montage .....	24
Dimensions de l'appareil .....	26
Distance entre la zone de cuisson et la hotte (S) .....	27
Conseils de montage .....	28
Gabarit de perçage pour le montage mural .....	28
Conduite d'évacuation .....	29
Amortisseur de bruit.....	30
Branchement électrique .....	31
<b>Caractéristiques techniques</b> .....	32
Accessoire en option pour le fonctionnement en mode recyclage.....	32

## Consignes de sécurité et mises en garde

Cette hotte, répond aux réglementations de sécurité, en vigueur. Toute utilisation non conforme peut toutefois causer des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement le mode d'emploi et les instructions de montage avant de mettre la hotte en service. Vous y trouverez des informations importantes sur le montage, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de cet appareil. Cela vous protégera et évitera d'endommager la hotte.

Conformément à la norme CEI 60335-1, Miele indique expressément de lire impérativement le chapitre pour l'installation de l'appareil et de suivre les consignes de sécurité et de mise en garde.

Miele ne peut être tenu responsable des dommages dus au non-respect des consignes.

Conservez précieusement ce mode d'emploi et les instructions de montage et transmettez-les à tout propriétaire ultérieur de l'appareil.

### Utilisation conforme

- ▶ Cette hotte est réservée à un usage ménager dans un environnement de type domestique ou équivalent.
- ▶ Cette hotte ne doit pas être utilisée à l'air libre.
- ▶ Utilisez uniquement la hotte pour réaliser des tâches ménagères, telles que l'aspiration et l'évacuation des vapeurs produites lors de la préparation de repas.  
Tout autre type d'utilisation est interdit.
- ▶ La hotte ne peut pas être utilisée en mode recyclage au-dessus d'une cuisinière à gaz pour aérer la pièce d'installation. Demandez conseil à un spécialiste des installations au gaz.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

▶ Cette hotte n'est pas destinée à être utilisée par des personnes sans assistance ni supervision si leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales les empêchent de l'utiliser en toute sécurité. Ces personnes peuvent uniquement utiliser la hotte sans surveillance si vous leur en avez expliqué le fonctionnement de sorte qu'elles sachent l'utiliser en toute sécurité. Ils doivent être en mesure d'appréhender et de comprendre les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.

### Enfants dans le foyer

▶ Les enfants de moins de huit ans doivent être tenus à l'écart de la hotte à moins d'être constamment surveillés.

▶ Les enfants âgés de 8 ans et plus peuvent utiliser la hotte sans surveillance uniquement si vous leur en avez expliqué le fonctionnement et que la sécurité est garantie. Les enfants doivent être en mesure de détecter et de comprendre les dangers potentiels associés à une mauvaise commande.

▶ Les enfants ne peuvent pas nettoyer ou entretenir la hotte sans surveillance.

▶ Surveillez les enfants se trouvant à proximité de la hotte. Ne laissez jamais les enfants jouer avec la hotte.

▶ La lumière émise par l'éclairage des zones de cuisson est très vive.

Si des nourrissons se trouvent près de l'appareil, assurez-vous qu'ils ne regardent pas directement les ampoules.

▶ Risque d'asphyxie. En jouant, les enfants risquent de s'asphyxier en s'enveloppant dans les matériaux d'emballage (film plastique, par exemple) ou en glissant leur tête à l'intérieur. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

## Sécurité technique

- ▶ Les travaux d'installation et d'entretien non conformes ou les réparations incorrectes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur. Les travaux d'installation d'entretien et de réparation doivent être confiés exclusivement à des spécialistes agréés par Miele.
- ▶ Tout dommage de la hotte peut mettre votre sécurité en danger. Vérifiez que la hotte ne présente pas de dommages visibles. Ne mettez jamais une hotte endommagée en service.
- ▶ La sécurité électrique de l'appareil n'est garantie que lorsqu'il est raccordé à une prise de terre réglementaire. Cette condition de sécurité fondamentale doit être respectée. En cas de doute, faites contrôler votre installation par un électricien.
- ▶ Seul un raccordement de la hotte au réseau électrique public permet de garantir un fonctionnement sûr et fiable de cette dernière.
- ▶ Les données de raccordement (tension et fréquence) de la plaque signalétique de la hotte doivent impérativement correspondre à celles du réseau électrique pour éviter que la hotte ne soit endommagée.  
Comparez les données de raccordement avant de brancher l'appareil. En cas de doute, interrogez un électricien.
- ▶ Les prises multiples et les rallonges ne garantissent pas la sécurité requise (risque d'incendie). Ne branchez pas la hotte avec une prise multiple ou un rallonge.
- ▶ Pour les hottes de la série ... EXT/EXTA, le raccordement à un ventilateur externe doit être établi à l'aide du câble de raccordement et des connecteurs correspondants.  
Ces appareils peuvent uniquement être combinés à un ventilateur externe de Miele.

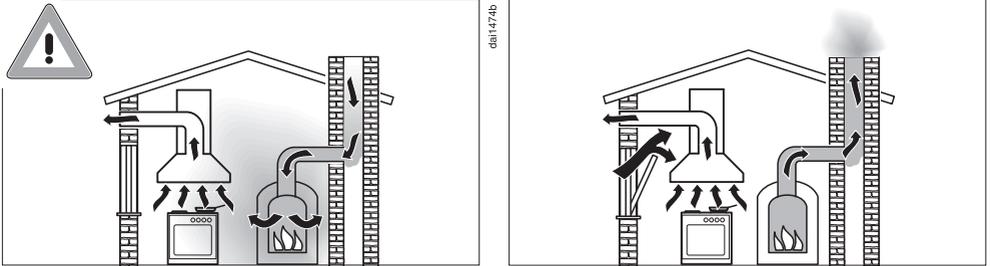
## Consignes de sécurité et mises en garde

---

- ▶ N'utilisez la hotte que lorsqu'elle est entièrement montée afin de garantir son bon fonctionnement.
- ▶ Cette hotte n'est pas destinée à une utilisation dans un emplacement mobile (par exemple, sur un bateau).
- ▶ Toucher aux connexions électriques ou modifier la structure électrique ou mécanique risque de vous mettre en danger et d'entraver le bon fonctionnement de la hotte.  
Ouvrez la carrosserie en respectant les indications de montage et de nettoyage. N'ouvrez en aucun cas d'autres pièces de la carrosserie.
- ▶ La garantie ne s'applique que si les interventions sur la hotte sont exécutées par un réparateur agréé par Miele.
- ▶ Miele ne garantit le respect des consignes de sécurité que si les pièces de rechange sont d'origine. Les pièces défectueuses ne doivent être remplacées que par des pièces d'origine.
- ▶ Un câble d'alimentation abîmé doit uniquement être remplacé par un technicien qualifié.
- ▶ En cas de travaux d'installation, d'entretien et de réparation, déconnectez impérativement la hotte du réseau électrique. La hotte est débranchée du réseau électrique uniquement lorsque l'une des conditions suivantes est remplie :
  - les fusibles de l'installation électrique sont hors circuit,
  - le fusible à vis de l'installation électrique est totalement dévissé ou
  - la fiche est débranchée de la prise. Ne tirez jamais sur le fil mais sur la fiche

# Consignes de sécurité et mises en garde

## Fonctionnement simultané avec un foyer dépendant de l'air ambiant



**⚠** Risque d'intoxication liée aux gaz de combustion.

La prudence est de mise en cas d'utilisation simultanée de la hotte et d'un foyer dépendant de l'air ambiant dans la même pièce ou le même groupe d'aération.

Les foyers dépendant de l'air ambiant extraient leur air de combustion du lieu d'installation et évacuent leurs gaz d'échappement vers l'air libre via un système d'échappement (par ex. une cheminée). Il peut s'agir d'appareils de chauffage fonctionnant au gaz, au fioul, au bois ou au charbon, de circulateurs chauffants, de chauffe-eaux, de plans de cuisson ou de fours.

La hotte aspire l'air ambiant de la cuisine et des pièces voisines. Ceci vaut pour les modes de fonctionnement suivants :

- le mode évacuation,
- le mode évacuation avec ventilateur externe,
- le mode recyclage avec boîtier d'air recyclé situé en-dehors de la pièce.

Si l'alimentation en air est insuffisante, une dépression se forme. L'air de combustion qui alimente le foyer est insuffisant. La combustion fonctionne mal.

Des gaz de combustion toxiques peuvent être refoulés du fût et du conduit dans les pièces.

**Danger de mort.**

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

L'utilisation simultanée de la hotte et d'un foyer dépendant de l'air ambiant ne présente aucun danger si la dépression ne dépasse pas 4 Pa (0,04 mbar) max. dans la pièce ou le groupe d'aération, ce qui permet d'éviter un refoulement des gaz évacués par le foyer.

Ceci est possible si l'air nécessaire à la combustion peut pénétrer dans la pièce par des ouvertures non hermétiques, telles que des portes ou des fenêtres. Toutefois, l'ouverture qui permet à l'air de pénétrer dans la pièce doit être suffisamment grande. En principe, un seul caisson mural d'aspiration/d'évacuation ne peut assurer un approvisionnement en air suffisant.

La totalité du groupe de ventilation du logement doit toujours être prise en compte lors de l'évaluation. Pour cela, veuillez consulter une société de ramonage.

Si la hotte est utilisée en mode recyclage, ce qui consiste à ramener l'air dans la pièce d'installation, le fonctionnement simultané d'un foyer dépendant de l'air ambiant est sans danger.

## Utilisation conforme

- ▶ Les flammes non recouvertes peuvent être un risque d'incendie. Ne faites cuire aucun aliment à flamme nue sous la hotte. Il est donc par exemple interdit de faire flamber ou griller les aliments avec des flammes non recouvertes. Une fois enclenchée, la hotte aspire les flammes dans le filtre. Il y a risque d'incendie en raison des graisses accumulées.
- ▶ Une chaleur excessive lors de la cuisson sur un brûleur de cuisinière à gaz peut endommager la hotte.
  - Ne laissez jamais un brûleur de cuisinière à gaz allumé sans récipient posé sur celui-ci. Si vous devez retirer le récipient, éteignez le brûleur, même pour un court instant.
  - Utilisez des récipients de taille adaptés à la zone de cuisson.
  - Réglez la flamme de sorte qu'elle ne dépasse jamais du récipient à chauffer.
  - Évitez de trop chauffer les récipients de cuisine (par exemple, pour la cuisine au wok).
- ▶ L'eau condensée peut provoquer points de corrosion sur la hotte. Enclenchez toujours la hotte lorsqu'une des zones de cuisson est utilisée. Vous évitez ainsi toute condensation d'eau.
- ▶ Les huiles et graisses surchauffées peuvent prendre feu et donc incendier la hotte. Lorsque vous travaillez avec des huiles et des graisses, surveillez les casseroles, les poêles et les friteuses. Les grillades sur un gril électrique doivent également être effectuées sous surveillance permanente.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Les projections de graisses et autres salissures entravent le bon fonctionnement de la hotte.  
N'utilisez jamais la hotte sans filtre à graisse pour garantir l'épuration des vapeurs.
- ▶ Il existe un risque d'incendie, lorsque le nettoyage n'est pas effectué selon les indications de ce mode d'emploi.
- ▶ Veuillez noter que la hotte risque de chauffer considérablement par la chaleur dégagée lors de la cuisson.  
Ne touchez la carrosserie de la hotte et les filtres à graisse que lorsque la hotte a refroidi.

### Installation conforme

- ▶ Lisez attentivement les instructions du fabricant de votre appareil de cuisson pour savoir si l'appareil peut être combiné avec une hotte.
- ▶ Il est interdit de monter la hotte au-dessus de foyers fonctionnant avec des combustibles solides.
- ▶ Si la distance entre la table de cuisson et la hotte est trop faible, la hotte peut subir des dommages.  
À moins que le fabricant de la table de cuisson ne recommande une distance de sécurité plus importante, les distances indiquées au chapitre "Montage" entre la table de cuisson et le rebord inférieur de la hotte doivent être respectées.  
Si différents appareils de cuisson pour lesquels des distances de sécurité différentes s'appliquent fonctionnent sous la hotte, la distance de sécurité la plus importante doit être respectée.
- ▶ Vous devez respecter les indications du chapitre "Installation" pour fixer la hotte.
- ▶ Certaines parties de la plaque peuvent avoir des bords coupants qui risquent de vous blesser.  
Lors du montage, portez des gants pour vous protéger des coupures.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

- ▶ N'utilisez que des tubes ou flexibles en matériau non inflammable pour raccorder l'évacuation d'air. Ceux-ci sont disponibles auprès de votre distributeur spécialisé ou au service après-vente Miele.
- ▶ Ne raccordez l'évacuation de l'appareil ni à une cheminée d'évacuation de fumées ou de gaz en fonctionnement, ni à une cheminée servant à l'aération de pièces où sont installés des foyers.
- ▶ Si l'évacuation est prévue dans une cheminée non utilisée, respectez impérativement les prescriptions des autorités locales.

### Nettoyage et entretien

- ▶ Il existe un risque d'incendie, lorsque le nettoyage n'est pas effectué selon les indications de ce mode d'emploi.
- ▶ La vapeur d'un système de nettoyage à la vapeur peut humidifier les pièces sous tension de la hotte et provoquer un court-circuit. N'utilisez en aucun cas un système de nettoyage à la vapeur pour nettoyer la hotte.

### Accessoires

- ▶ Utilisez exclusivement des accessoires originaux Miele. Si d'autres pièces sont rajoutées ou montées, les prétentions à la garantie et/ou fondées sur la responsabilité du fait du produit sont caduques.

# Votre contribution à la protection de l'environnement

---

## Élimination de l'emballage de transport

L'emballage protège l'appareil contre les éventuels dommages en cours de transport. Les matériaux utilisés sont sélectionnés d'après des critères écologiques, de façon à faciliter leur recyclage.

Le recyclage de l'emballage permet d'économiser des matières premières et de réduire le volume de déchets à éliminer. Votre revendeur reprend l'emballage.

## Recyclage de votre ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent aussi des substances toxiques nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité des appareils. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière inadéquate, vous risquez de nuire à votre santé et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères !



Faites appel au service d'enlèvement mis en place par votre commune, votre revendeur ou Miele, ou rapportez votre appareil dans un point de collecte spécialement dédié à l'élimination de ce type d'appareil. Vous êtes légalement responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Jusqu'à son enlèvement, veillez à ce que votre ancien appareil ne présente aucun danger pour les enfants.

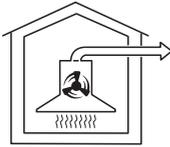
Si vous avez des questions à propos de l'élimination de votre ancien appareil, veuillez prendre contact avec

- le commerçant qui vous l'a vendu ou
- la société Recupel, au 02 / 706 86 10, site web: [www.recupel.be](http://www.recupel.be) ou encore
- votre administration communale si vous apportez votre ancien appareil à un parc à conteneurs.

Veillez aussi à ce que l'appareil reste hors de portée des enfants jusqu'à ce qu'il soit évacué.

En fonction du modèle de votre hotte, les modes de fonctionnement suivants sont possibles :

## Évacuation



dai0494a

L'air aspiré passe par les filtres à graisse et est évacué vers l'extérieur du bâtiment.

## Clapet anti-retour

Le rôle du clapet anti-retour est d'empêcher les échanges d'air non désirés entre la pièce et l'extérieur lorsque la hotte ne fonctionne pas.

Ce clapet est fermé lorsque la hotte est arrêtée.

Lorsque l'appareil est en marche, le clapet s'ouvre pour que les vapeurs de cuisson puissent être évacuées vers l'extérieur.

Si votre système d'évacuation ne dispose pas d'un clapet anti-retour, la hotte est livrée avec un clapet anti-retour à encaster dans le manchon d'évacuation du bloc-moteur.

## Mode recyclage

Fonctionne avec filtre à charbon actif, disponible en option (cf. "Caractéristiques techniques").

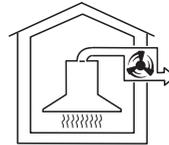


dai0494b

L'air aspiré est filtré par les filtres à graisse et en plus par un filtre à charbon actif. L'air est ensuite redirigé dans la cuisine.

## Fonctionnement avec un ventilateur externe

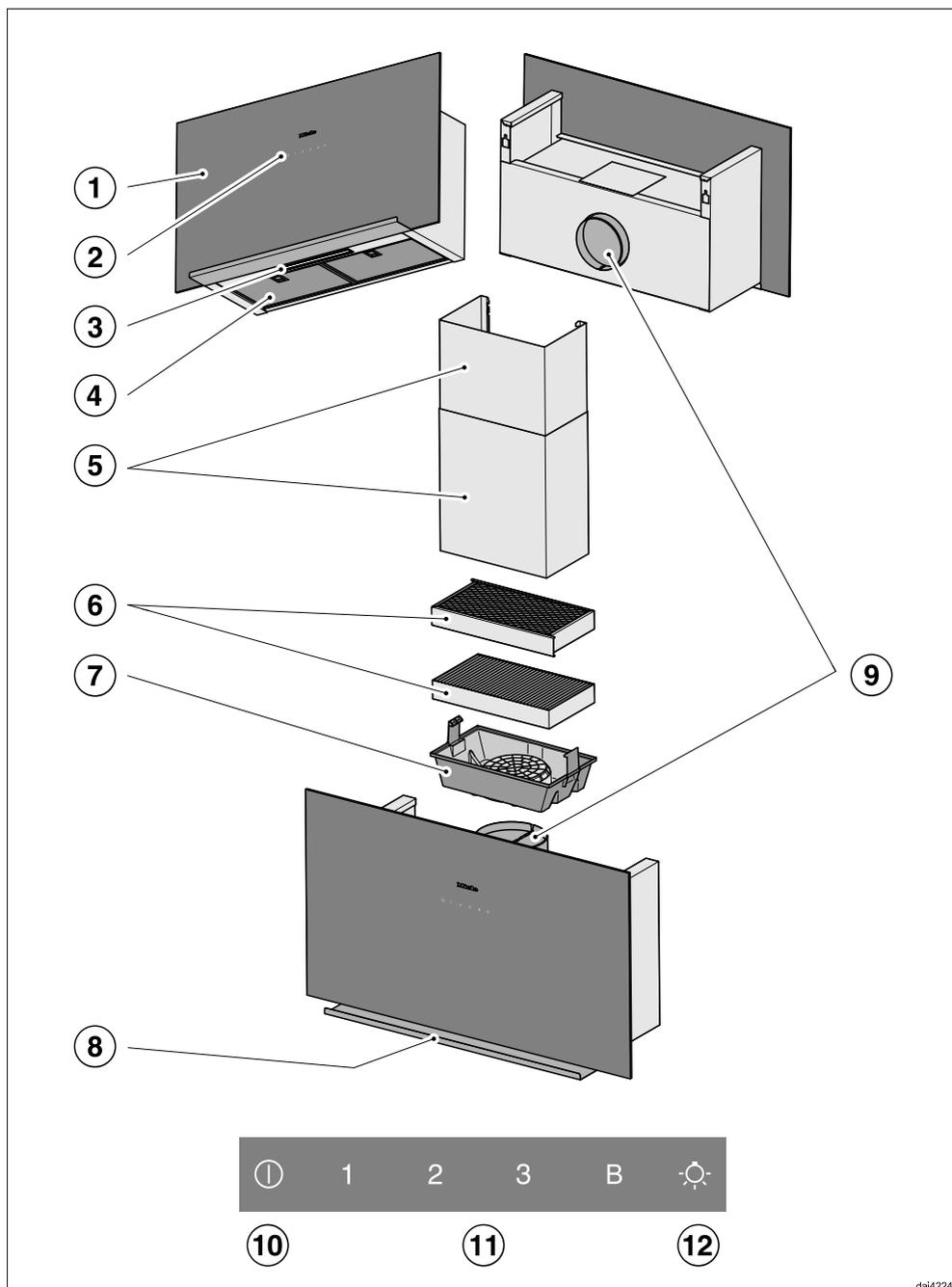
(Hottes de la série ... EXT/EXTA)



dai0494c

Si la hotte est prévue pour fonctionner avec un ventilateur externe, vous devez monter un ventilateur Miele à l'extérieur de la pièce, à l'endroit de votre choix. Le ventilateur externe est relié à la hotte par une conduite de commande et il est commandé à partir de Con@ctivity ou des éléments de commande de la hotte.

# Schéma descriptif de la hotte



# Schéma descriptif de la hotte

---

- ① Déфлекteur
- ② Éléments de commande
- ③ Éclairage du plan de cuisson
- ④ Filtre à graisse
- ⑤ Cheminée  
Accessoires en option  
Uniquement en mode évacuation d'air
- ⑥ Filtre à charbon actif  
Filtre à charbon actif à usage unique ou régénéralble  
Accessoire en option pour le fonctionnement en mode recyclage
- ⑦ Cassette de filtre à charbon actif
- ⑧ Tablette
- ⑨ Raccord d'évacuation  
Au choix : évacuation par l'arrière ou par le haut.  
En cas de mode recyclage, l'air ne peut être évacué que vers le haut.
- ⑩ Touche sensitive pour activer et désactiver le ventilateur
- ⑪ Touches sensibles pour le réglage de la puissance du ventilateur
- ⑫ Touche sensitive pour allumer et éteindre l'éclairage du plan de cuisson

# Commande

---

## Allumer la soufflerie

Enclenchez le ventilateur dès que vous commencez à cuisiner. Les odeurs de cuisson sont ainsi aspirées dès le début.

- Effleurez la touche Marche/Arrêt .

L'aspiration démarre sur la puissance **2**.

## Sélection du niveau de puissance

En cas de dégagement léger voire prononcé des vapeurs et d'odeur, vous pouvez sélectionner les niveaux de puissance **1** à **3**.

Vous pouvez enclencher brièvement le niveau de puissance Booster **B** en cas de fort dégagement de fumées et d'odeurs, par exemple lorsque vous saisissez des aliments.

- Sélectionnez le niveau d'aspiration souhaité en effleurant les touches **1** à **B**.

## Désactiver le niveau Booster

Si la gestion de puissance (Powermanagement) est activée (par défaut), le ventilateur rétrograde automatiquement sur la vitesse **3** au bout de 5 minutes.

## Arrêt différé

- Laissez fonctionner le ventilateur encore quelques minutes après la fin de la cuisson.

L'air de la cuisine est ainsi débarrassé des fumées et odeurs résiduelles.

Cela permet également de prévenir la formation de résidus et des odeurs en résultant.

## Éteindre la soufflerie

- Arrêtez le ventilateur en appuyant sur la touche Marche/Arrêt .

## Allumer/éteindre l'éclairage du plan de cuisson

Vous pouvez allumer ou éteindre l'éclairage du plan de cuisson indépendamment du ventilateur.

- À cet effet, effleurez la touche d'éclairage .

## Système Powermanagement

La hotte dispose d'un système de gestion de l'énergie nommé Powermanagement. Le PowerManagement sert à économiser l'énergie. Le moteur réduit ainsi automatiquement sa puissance d'aspiration et l'éclairage s'éteint.

- Si le niveau Booster est activé, l'aspiration bascule automatiquement sur la puissance 3 au bout de 5 minutes,
- Si vous avez sélectionné le niveau d'aspiration 3, 2 ou 1, la hotte passe au niveau inférieur après 2 heures, puis diminue ensuite par étapes de 30 minutes jusqu'à s'arrêter.
- L'éclairage du plan de cuisson se désactive automatiquement au bout de 12 heures.

## Activer/désactiver la gestion de puissance

Il est possible de désactiver la gestion de puissance.

Il faut toutefois garder à l'esprit que cela peut engendrer une augmentation des dépenses énergétiques.

- Éteignez l'aspiration et l'éclairage.
- Effleurez simultanément les touches **1** et **B** pendant environ 10 secondes jusqu'à ce que le témoin **1** s'allume.

■ Ensuite, effleurez successivement :

- la touche d'éclairage ,
- la touche **1**, puis à nouveau
- la touche d'éclairage .

Si la gestion de puissance est activée, les témoins lumineux **1** et **B** restent allumés en permanence.

Si la fonction est désactivée, les témoins **1** et **B** clignotent.

- Pour désactiver la gestion de puissance, appuyez sur la touche **1**.

Les témoins lumineux **1** et **B** clignotent.

- Pour l'activer, effleurez la touche **B**.

Les témoins **1** et **B** s'allument en permanence.

- Validez le processus avec la touche Marche/Arrêt .

Tous les voyants s'éteignent.

Si vous ne confirmez pas votre choix dans les 4 minutes qui suivent, les anciens réglages sont conservés.

## Arrêt de sécurité

Si la fonction Powermanagement (gestion de puissance) est désactivée, la hotte allumée s'éteint automatiquement après 12 heures (soufflerie et éclairage du plan de cuisson).

- Pour la rallumer, pressez la touche Marche/Arrêt  ou la touche d'éclairage .

## Conseils d'économie d'énergie

---

Cette hotte, économe en énergie fonctionne de manière très efficace. Les mesures suivantes participent à une utilisation économique :

- Lors de la cuisson, veillez à bien aérer votre cuisine. S'il n'y a pas assez d'air amené en mode à évacuation, la hotte ne fonctionne pas de manière efficace et des bruits de fonctionnement se font entendre.
- Cuisinez avec le plus petit niveau de puissance possible. Peu de vapeurs de cuisson signifie un niveau de puissance faible sur la hotte, et par conséquent une consommation d'énergie plus faible.
- Vérifiez sur la hotte le niveau de puissance sélectionné. La plupart du temps, un faible niveau de puissance est suffisant. Utilisez le niveau Booster uniquement lorsque cela s'avère nécessaire.
- En cas de fortes vapeurs de cuisson, enclenchez assez tôt le niveau de puissance supérieur. Cela est bien plus efficace que d'essayer de disperser les vapeurs de cuisson en prolongeant le fonctionnement de la hotte.
- Veillez à éteindre de nouveau la hotte une fois la cuisson terminée.
- Nettoyez ou remplacez les filtres régulièrement. Des filtres fortement encrassés réduisent la puissance d'aspiration, augmentent le risque d'incendie et vont à l'encontre de bonnes pratiques d'hygiène.

 Débranchez la hotte avant toute maintenance ou tout entretien (voir chapitre “Consignes de sécurité et mises en garde”).

## La carrosserie

### Informations générales

 Les surfaces et le panneau de commande sont sensibles aux rayures et entailles.

Nous vous recommandons par conséquent de respecter scrupuleusement les conseils de nettoyage ci-dessous.

- Utilisez uniquement une éponge, du produit vaisselle et de l'eau chaude pour nettoyer les surfaces et le panneau de commande.
- Séchez ensuite les surfaces nettoyées à l'aide d'un chiffon doux.

Évitez à tout prix :

- de détergents sodés, acides ou chlorés, ou contenant des solvants ;
- les détergents abrasifs (poudre ou crème à récurer) et les éponges abrasives (éponges pour casseroles ou éponges usagées contenant encore des résidus de produit abrasif).

### Consignes particulières pour les surfaces en verre

- Outre les consignes générales, il est recommandé de nettoyer les surfaces en verre avec un produit à vitres courant.

## Filtre à graisses

 Risque d'incendie  
Les filtres à graisses saturés sont inflammables.  
Nettoyez régulièrement les filtres à graisses.

Les filtres à graisse réutilisables en métal, retiennent les éléments solides des vapeurs de cuisine (graisses, poussière etc.) et empêchent l'encrassement de la hotte.

Les filtres à graisse doivent être nettoyés régulièrement.

Si vos filtres à graisses sont trop encrassés, la puissance d'aspiration risque de diminuer significativement. Par conséquent, votre hotte et votre cuisine seront sales plus rapidement.

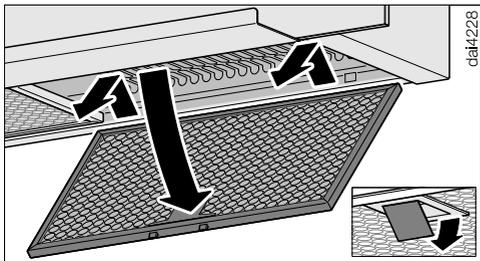
### Fréquence de nettoyage

La graisse accumulée se solidifie au bout d'un certain temps et rend le nettoyage du filtre difficile. Il est donc recommandé de nettoyer les filtres à graisses toutes les 3 à 4 semaines.

### Retrait du filtre à graisse

 Le filtre peut tomber lorsque vous le manipulez.  
Ceci pourrait endommager le filtre et le plan de cuisson.  
Tenez fermement le filtre lorsque vous le manipulez.

# Nettoyage et entretien



- Ouvrez le système de verrouillage du filtre à graisse, penchez le filtre d'environ 45° vers le bas, ôtez le filtre des crochets et enlevez-le.

## Nettoyage des filtres à graisse à la main

- Nettoyez les filtres à graisse avec une petite brosse à vaisselle et de l'eau chaude additionnée de produit vaisselle. N'utilisez pas de détergent vaisselle pur.

## Produits de nettoyage inadéquats

Produits de nettoyage inadéquats peuvent endommager la surface des filtres s'ils sont utilisés régulièrement. N'utilisez en aucun cas :

- de détergents détartrants
- la poudre ou la crème à récurer
- les produits multi-usages agressifs et les sprays dégraissants
- les sprays nettoyants pour four.

## Nettoyage des filtres à graisse au lave-vaisselle

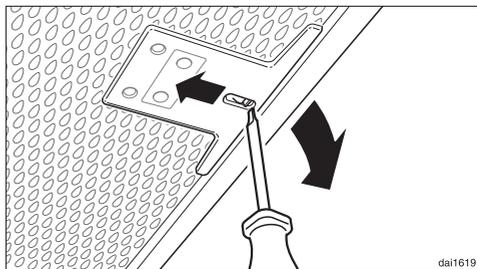
- Disposez les filtres à graisses verticalement ou inclinés dans le panier inférieur du lave-vaisselle. Veillez à ce que les mouvements du bras de lavage ne soient pas bloqués.
- Utilisez un produit vaisselle courant.

- Sélectionnez un programme avec une température de lavage située entre 50 °C minimum et 65 °C maximum.

Suivant le détergent utilisé, le nettoyage des filtres à graisses au lave-vaisselle peut décolorer durablement la face interne. Cela n'a aucune incidence sur leur bon fonctionnement.

## Après le nettoyage :

- Après le nettoyage, faites sécher les filtres à graisse sur une surface absorbante.
- Lorsque les filtres sont démontés, nettoyez également les parties accessibles de la carrosserie de la hotte. Vous préviendrez ainsi tout risque d'incendie.
- Remettez les filtres à graisse en place. Lorsque vous remettez les filtres à graisse en place, assurez-vous que le système de verrouillage pointe vers le bas.



- Si, par mégarde, vous placez les filtres à l'envers, vous pouvez les déverrouiller par les encoches à l'aide d'un petit tournevis.

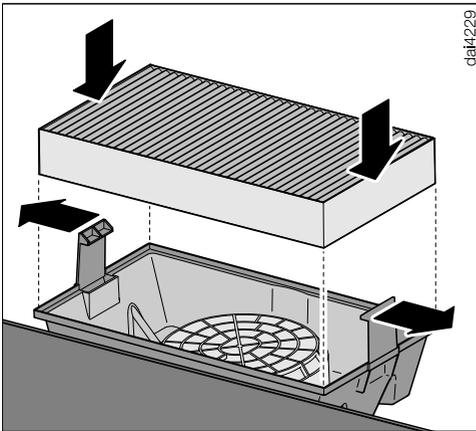
## Filtere à charbon actif

En mode recyclage, la hotte doit être équipée d'un filtre à charbon actif en plus du filtre à graisses. Celui-ci permet d'absorber les odeurs de cuisson.

On installe le filtre à charbon actif dans la partie supérieure de la hotte.

### Mettre en place/Remplacer le filtre anti-odeurs

- Sortez le filtre anti-odeurs de son emballage.



- Remplacez le filtre à charbon actif dans la cassette de filtre à charbon actif.

La cassette de filtre à charbon actif est déjà installée ou fournie avec la hotte.

Pour l'installation, observez la notice de montage jointe.

## Intervalle de remplacement

- Nous vous conseillons de remplacer systématiquement le filtre anti-odeurs lorsqu'il n'élimine plus suffisamment les odeurs. Il doit être remplacé tous les 6 mois au maximum.

## Éliminer les filtres à charbon actif

- Éliminez le filtre à charbon actif avec vos ordures ménagères.

## Filtere à charbon actif régénérable

Un filtre à charbon actif régénérable est disponible pour cette hotte. Il peut être utilisé plusieurs fois par régénération au four.

- Respectez le mode d'emploi correspondant.

Pour trouver les filtres à charbon actif, rendez-vous sur notre boutique en ligne, chez votre revendeur, ou contactez le service après-vente Miele (voir à la fin du présent mode d'emploi).

Vous trouverez la désignation du type dans le chapitre "Caractéristiques techniques".

## Service après-vente et garantie

---

En cas de défauts auxquelles vous ne pouvez pas remédier par vous-même, faites appel à votre revendeur Miele ou au service après-vente Miele.

Les numéros de téléphone du service après-vente figurent à la fin du présent mode d'emploi.

Veuillez indiquer le modèle et la référence de votre appareil. Ces données figurent sur la plaque signalétique de l'appareil.

### **Position de la plaque signalétique**

Ces données figurent sur la plaquette signalétique. Celle-ci est visible après enlèvement du filtre à graisse.

### **Conditions et durée de la garantie**

La durée de garantie est de deux ans.

Vous trouverez de plus amples informations dans le livret de garantie joint.

## Avant le montage

 Avant le montage, lisez attentivement les informations de ce chapitre et le chapitre “Consignes de sécurité et mises en garde”.

## Notice de montage

Les différentes étapes de montage sont décrites dans la notice de montage ci-jointe.

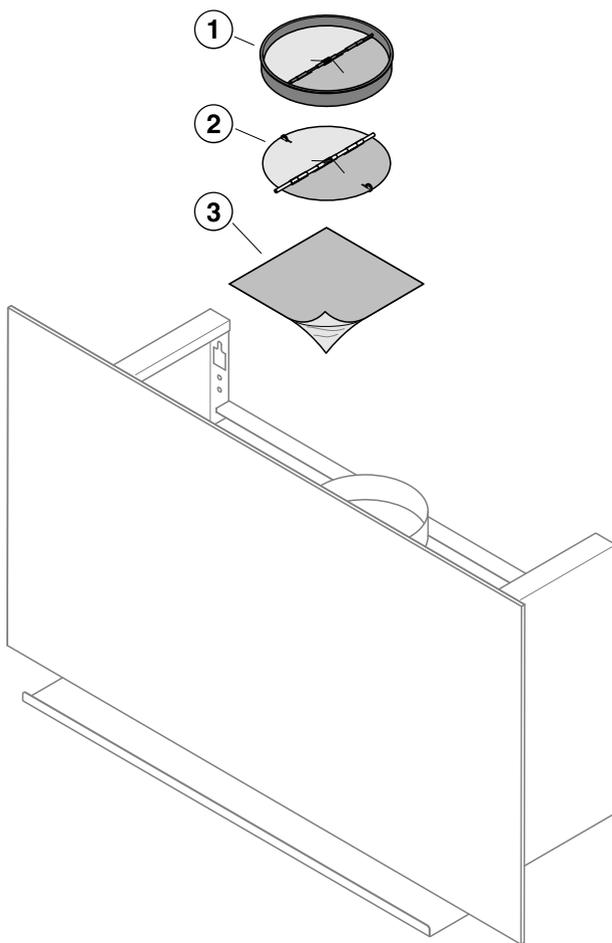
## Retrait des films de protection

Les pièces de la carrosserie de la hotte sont couvertes d'un film qui les protège contre d'éventuels dégâts durant le transport.

- Veuillez enlever ce film protecteur avant de monter la hotte. Aucun outil n'est nécessaire pour enlever le film protecteur.

# Installation

## Matériel de montage



dai4230

## ① 1 clapet anti-retour

à encastrer dans le manchon d'évacuation du bloc-moteur (pas pour le fonctionnement en mode recyclage, pas sur des appareils de la série ... EXTA)

Sur certains modèles, le clapet anti-retour est livré déjà monté.

## ② 1 clapet anti-retour

(uniquement sur des appareils de la série ... EXTA)

## ③ Film de protection

pour étanchement de la carrosserie



5x60mm-DIN913Bx50

**4 vis 5 x 60 mm** et  
**4 chevilles 8 x 50 mm**  
pour une fixation au mur.

⚠ Les vis et chevilles conviennent pour le montage contre un mur en maçonnerie.  
Pour d'autres types de murs, utilisez le matériel de fixation adéquat.  
Au préalable, vérifiez que le mur est capable de supporter la charge.



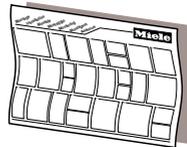
09032340

**1 vis 3 x 8 mm**  
pour fixation du clapet anti-retour



AblagepDAG090

**2 vis M4 x 8 mm,**  
**2 rondelles** et  
**2 caches**  
pour fixation de la tablette.

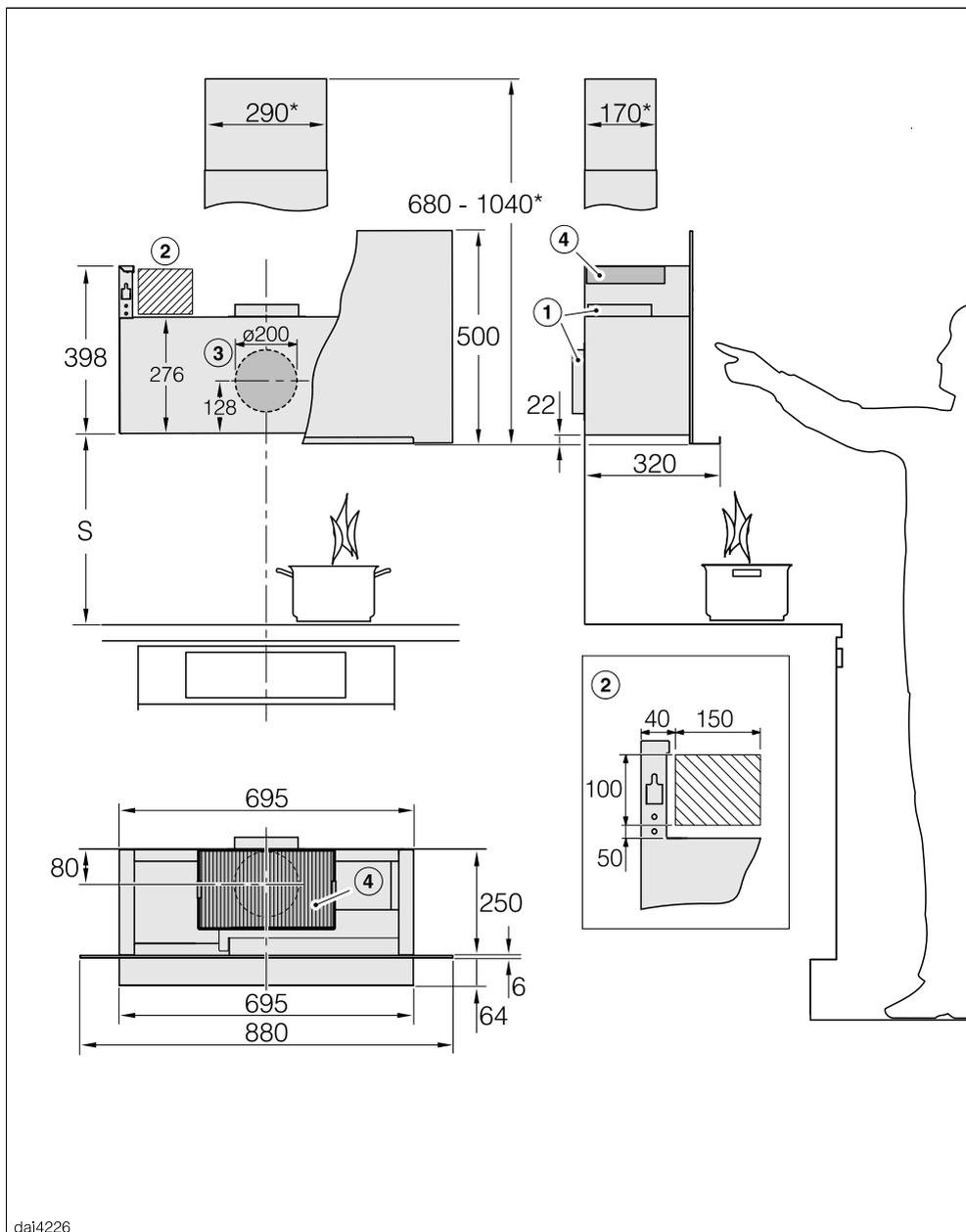


dlna.0mle

**Schéma de montage**

# Installation

## Dimensions de l'appareil



dal4226

Le schéma n'est pas à l'échelle

- ① Évacuation de l'air vers le haut ou vers l'arrière
- ② Zone recommandée pour le raccordement réseau
- ③ Perçage pour évacuation Ø 200 mm pour assurer la mobilité du conduit d'évacuation dans le mur
- ④ Sortie d'air en cas de recyclage. La distance minimale par rapport au plafond ou aux meubles installés au-dessus est de 300 mm.

Raccordement d'évacuation Ø 150 mm

\* Installation avec cheminée DADC 9000 (accessoire en option). Observez la zone possible pour le perçage d'évacuation dans le croquis coté.

## Distance entre la zone de cuisson et la hotte (S)

Lorsque vous choisissez la distance entre le plan de cuisson et le bord inférieur de la hotte, tenez compte des indications du fabricant des appareils de cuisson. S'il ne prescrit pas de distance plus importante, les distances de sécurité suivantes doivent être respectées.

Reportez-vous également au chapitre "Consignes de sécurité et mises en garde".

Appareil de cuisson	Distance S minimum
Cuisinière électrique	450 mm
Gril électrique et friteuse électrique	650 mm
Plan de cuisson au gaz à plusieurs foyers : puissance totale maximale ≤ 12,6 kW, sans brûleur > 4,5 kW	650 mm
Table de cuisson au gaz à plusieurs foyers : puissance totale maximale > à 12,6 kW et ≤ 21,6 kW, sans brûleur > à 4,8 kW.	760 mm
Table de cuisson au gaz à plusieurs foyers : puissance totale maximale > à 21,6 kW, ou un des brûleurs > à 4,8 kW.	impossible
Foyer de gaz unique avec une puissance ≤ à 6 kW	650 mm
Foyer de gaz unique avec une puissance > à 6 kW et ≤ à 8,1 kW.	760 mm
Foyer de gaz unique avec une puissance > à 8,1 kW	impossible

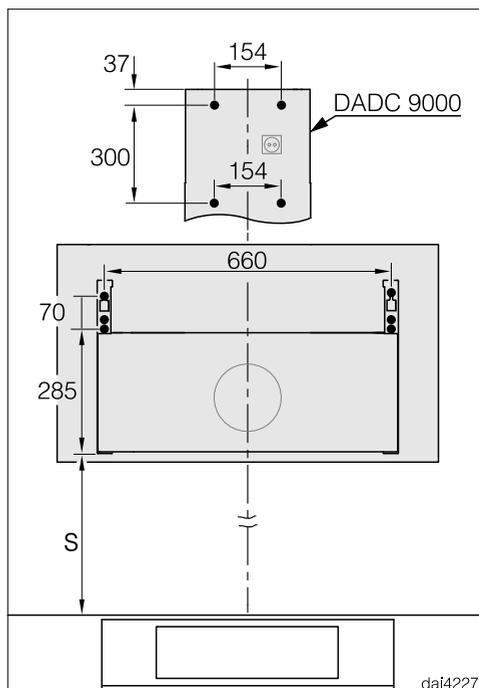
# Installation

## Conseils de montage

- Lors du choix de la hauteur de montage, prenez en compte la taille des utilisateurs. La hauteur d'installation doit leur permettre de travailler aisément devant la zone de cuisson et d'utiliser la hotte de manière optimale.
- Notez que la hotte aspire d'autant moins bien les vapeurs et odeurs qu'elle est éloignée de la zone de cuisson.
- Pour une évacuation optimale des fumées de cuisson, veillez à ce que la hotte aspirante soit centrée au-dessus du plan de cuisson, et non décalée sur le côté.
- L'emplacement de montage doit être facilement accessible. La hotte doit être facilement accessible et démontable au cas où une réparation serait nécessaire. Veuillez en tenir compte lors de l'agencement des meubles de cuisine, étagères, éléments de plafond et de décoration autour de la hotte.

## Gabarit de perçage pour le montage mural

- Pour effectuer les perçages, servez-vous de la notice de montage jointe.



- Si le mur doit être percé à l'avance, les cotes d'espacement des perçages sont indiquées ici (vis  $\varnothing$  5 mm).

## Conduite d'évacuation

⚠ En cas de fonctionnement simultané d'une hotte et d'un appareil de chauffage qui utilisent l'air de la même pièce. Il y a parfois un risque d'empoisonnement !

Respectez impérativement les instructions figurant au chapitre "Consignes de sécurité et mises en garde".

En cas de doute, demandez à votre ramoneur de confirmer le fonctionnement sans risque de votre installation.

Utilisez uniquement des tuyaux lisses ou flexibles constitués de matériaux ininflammables en guise de conduit d'évacuation.

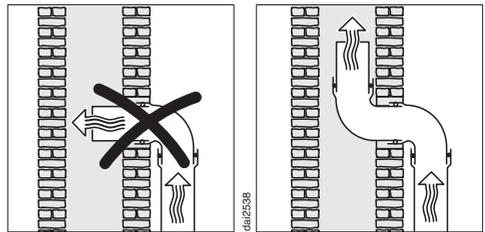
En cas de fonctionnement avec un ventilateur externe, assurez-vous que le conduit d'évacuation est suffisamment rigide. Le ventilateur externe peut créer une dépression qui entraîne des déformations du conduit d'évacuation.

Pour assurer une puissance d'aspiration maximale et éviter les bruits de ventilation, respectez les points suivants :

- Le diamètre du conduit d'évacuation ne doit pas être inférieur à 150 mm.
- Si vous utilisez des conduites extraplates, leur section ne doit pas être inférieure à la section du raccord d'évacuation.
- Le conduit d'évacuation doit être aussi court et droit que possible.
- Utilisez uniquement des coudes à rayons larges.
- Le conduit d'évacuation ne doit être ni comprimé ni écrasé.
- Veillez à ce que tous les raccords soient étanches et bien en place.

Tout obstacle au flux d'air restreint la puissance d'aspiration et augmente le bruit de fonctionnement.

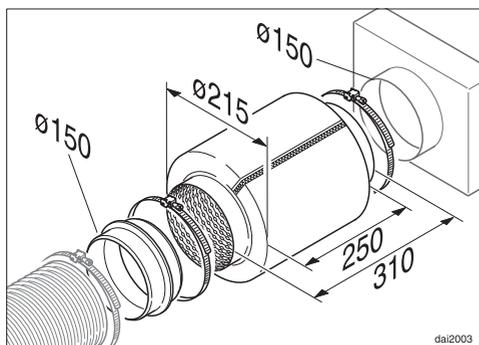
- Nous vous recommandons d'installer un tuyau mural télescopique ou une conduite de toit si l'air est évacué à l'air libre (accessoire en option).



- Si l'air doit être évacué dans une cheminée d'évacuation, le manchon d'entrée doit être orienté dans le sens du flux d'air.
- Si le conduit d'évacuation est installé à l'horizontale, prévoyez une déclivité d'au moins 1 cm par mètre. Cette précaution empêchera l'eau de condensation de pénétrer dans la hotte.
- Si le conduit d'évacuation traverse des pièces froides, greniers, etc., une forte chute de température peut se produire dans certaines zones. Il faut donc s'attendre à de l'humidité ou de la condensation. Il est donc impératif d'isoler le conduit d'évacuation.

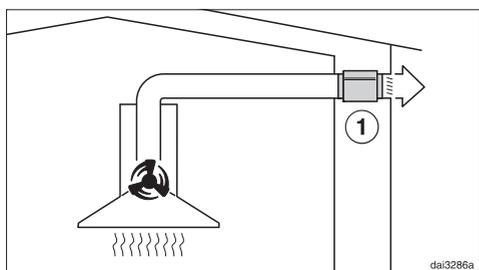
# Installation

## Amortisseur de bruit



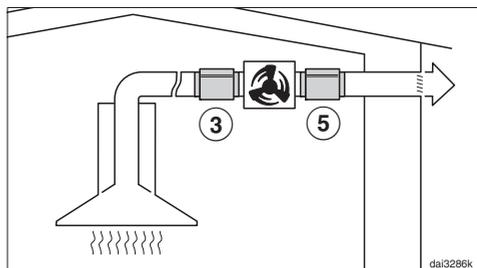
Vous pouvez installer un amortisseur de bruit dans la conduite d'évacuation (accessoires en option). Ce dispositif permet de limiter davantage les nuisances sonores.

## Évacuation



L'amortisseur de bruit limite les bruits de ventilation vers l'extérieur, ainsi que les bruits extérieurs qui arrivent dans la cuisine par le biais de la conduite d'évacuation (le bruit de la rue par exemple). Il convient de placer l'amortisseur de bruits le plus près possible devant la sortie de l'air d'évacuation ①.

## Mode évacuation avec ventilateur externe



Afin de limiter au maximum les bruits de ventilation dans la cuisine, le silencieux doit être placé le plus près possible devant le ventilateur externe ③. Si un ventilateur externe installé dans la maison est utilisé, les bruits de ventilation vers l'extérieur peuvent être limités en plaçant un réducteur de bruit derrière le ventilateur externe ⑤.

## Branchement électrique

La hotte ne peut être raccordée qu'à une prise avec mise à la terre réglementaire de CA 230 V ~ 50 Hz.

L'installation électrique doit être conforme aux normes VDE 0100.

Pour plus de sécurité, le VDE recommande dans sa directive DIN VDE 0100 Partie 739 de protéger le circuit en amont par un disjoncteur différentiel résiduel de 30 mA (DIN VDE 0664).

La prise doit être facilement accessible pour faciliter les interventions du SAV (selon VDE 0701). Contrôlez que la prise reste accessible une fois l'appareil monté.

Si la prise de courant n'est plus accessible après le montage, l'installation doit être équipée d'un dispositif de sectionnement pour chaque pôle. Ce dispositif peut être constitué d'un interrupteur à ouverture de contact d'au moins 3 mm. Il s'agit d'un disjoncteur automatique, de fusibles ou de contacteurs (conformes à la norme EN 60335).

Vous trouverez les caractéristiques de raccordement obligatoires sur la plaque signalétique (voir chapitre "SAV et garantie"). Vérifiez si ces indications correspondent à la tension et à la fréquence de votre réseau.

## Caractéristiques techniques

---

Moteur du ventilateur*	260 W
Éclairage du plan de cuisson	5 W
Puissance totale de raccordement*	265 W
Tension réseau	CA 230 V
Fusible	10 A
Longueur du cordon d'alimentation	1,5 m
Poids	
DA 9090 W	21 kg
DA 9090 W EXTA	18 kg

\*Série ...EXTA : la puissance de raccordement dépend du ventilateur externe raccordé.  
Longueur du câble de raccordement électrique vers le ventilateur externe : 1,7 m

### **Accessoire en option pour le fonctionnement en mode recyclage**

Filtre à charbon actif DKF 29 ou DKF 29-R (régénérable)

## Fiche relative aux hottes domestiques

selon règlement délégué (UE) N° 65/2014 et règlement (UE) N°66/2014

<b>MIELE</b>	
<b>Identification du modèle</b>	DA 9090 W Screen
Consommation énergétique annuelle (AEC <sub>hotte</sub> )	54,6 kWh par an
Classe d'efficacité énergétique	A
Indice d'efficacité énergétique (EEI <sub>hotte</sub> )	54,4
Efficacité de dynamique des fluides (FDE <sub>hotte</sub> )	29,7
Classe d'efficacité de dynamique des fluides	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	A
Efficacité lumineuse (LE <sub>hotte</sub> )	80,0 lx/W
Classe d'efficacité lumineuse	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	A
Degré de séparation des graisses	93,8%
Classe pour le degré de séparation des graisses	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	B
Volume d'air optimal mesuré	364,6 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air (vitesse minimale)	260 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air (vitesse maximale)	415 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air (niveau intensif ou rapide)	675 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air max. (Q <sub>max</sub> )	675 m <sup>3</sup> /h
Pression d'air optimale mesurée	439 Pa
Emissions sonores pondérées A (vitesse minimale)	51 dB
Emissions sonores pondérées A (vitesse maximale)	61 dB
Emissions sonores pondérées A (niveau intensif ou rapide)	70 dB
Puissance d'entrée électrique optimale mesurée	149,6 W
Puissance en mode OFF (P <sub>o</sub> )	W
Consommation énergétique pondérée en marche (P <sub>s</sub> )	0,25 W
Puissance nominale du système d'éclairage	5,0 W
Intensité lumineuse moyenne du système d'éclairage sur la surface de cuisson	400 lx
Facteur de prolongation	0,9

# Caractéristiques techniques

## Fiche relative aux hottes domestiques

selon règlement délégué (UE) N° 65/2014 et règlement (UE) N°66/2014

MIELE	
<b>Identification du modèle</b>	DA 9090 W EXTA Screen
Consommation énergétique annuelle ( $AEC_{hotte}$ )	104,0 kWh par an
Classe d'efficacité énergétique	C
Indice d'efficacité énergétique ( $EEI_{hotte}$ )	73,1
Efficacité de dynamique des fluides ( $FDE_{hotte}$ )	21,7
Classe d'efficacité de dynamique des fluides	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	C
Efficacité lumineuse ( $LE_{hotte}$ )	80,0 lx/W
Classe d'efficacité lumineuse	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	A
Degré de séparation des graisses	93,8%
Classe pour le degré de séparation des graisses	
A (la plus grande efficacité) à G (la plus faible efficacité)	B
Volume d'air optimal mesuré	446,0 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air (vitesse minimale)	325 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air (vitesse maximale)	600 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air (niveau intensif ou rapide)	765 m <sup>3</sup> /h
Débit d'air max. ( $Q_{max}$ )	765 m <sup>3</sup> /h
Pression d'air optimale mesurée	398 Pa
Emissions sonores pondérées A (vitesse minimale)	47 dB
Emissions sonores pondérées A (vitesse maximale)	62 dB
Emissions sonores pondérées A (niveau intensif ou rapide)	68 dB
Puissance d'entrée électrique optimale mesurée	225,9 W
Puissance en mode OFF ( $P_o$ )	W
Consommation énergétique pondérée en marche ( $P_s$ )	0,25 W
Puissance nominale du système d'éclairage	5,0 W
Intensité lumineuse moyenne du système d'éclairage sur la surface de cuisson	400 lx
Facteur de prolongation	1,2

Les valeurs ont été déterminées en association avec le ventilateur externe Miele ABLG 202.



**S.A. Miele Belgique**

Z.5 Mollem 480  
1730 Mollem (Asse)

**Réparations à domicile et autres renseignements : 02/451.16.16**

E-mail: [info@miele.be](mailto:info@miele.be)

Internet: [www.miele.be](http://www.miele.be)

**Miele Luxembourg S.à.r.l.**

20, rue Christophe Plantin  
Boîte postale 1011  
L-1010 Luxembourg-Gasperich

**Réparations à domicile et autres renseignements : 49 711 30**

E-mail : [infolux@miele.lu](mailto:infolux@miele.lu)

Internet : [www.miele.lu](http://www.miele.lu)

**Allemagne**

**Miele & Cie. KG**

Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh

DA 9090 W,  
DA 9090 W EXTA